

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVII Nr. 11135 Prima ediție | Vineri 9 iunie 1978 | 6 PAGINI — 30 BANI

## REDUCEREA CHELTUIELILOR MATERIALE — o pirghie importantă pentru creșterea producției nete

Măsurile adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din 22-23 martie a.c. cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economico-financiare se adă în centrul atenției întregului colectiv de la întreprinderea textilă „Moldova” din Botoșani, acestea fiind analizate temeinic în vederea asigurării condițiilor necesare aplicării lor în practică. În acest scop, acționând în spiritul indicațiilor prețioase formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenara din martie și la recenta ședință de lucru de la C.C. al P.C.R., comitetul de partid și consiliul de conducere au stabilit următoarele măsuri:

stabilite în acest domeniu, sîntem hotărîți să asigurăm diminuarea cheltuielilor materiale, față de nivelul planificat pentru acest an, cu aproape 8 milioane lei. În esență, aceste măsuri au în vedere reducerea consumurilor specifice în toate secțiile de producție, în special prin introducerea celor mai avansate tehnologii de fabricație, precum și îmbunătățirea continuă a calității produselor. De fapt, tocmai prin aceste căi cheltuielile aferente materialelor prime, materialelor de bază și auxiliare se vor reduce în semes-

prima vedere par a fi neînlăbile, totuși influențau negativ valoarea producției nete obținute. Cum se vor reflecta toate aceste măsuri asupra realizării și depășirii producției nete planificate? Menționăm că, numai în cursul acestui trimestru, sînt posibilități ca producția netă planificată să fie depășită cu cel puțin două milioane lei. În semestrul următor, potrivit calculului estimativ, vom obține însă o depășire a producției nete, față de sarcinile planificate, de peste 4 milioane lei, ceea ce va ilustra cu adevărat

### Prestigioase realizări ale siderurgistilor reșițeni

Siderurgistii reșițeni acționează cu eficiență sporită pentru perfecționarea întregii activități productive. În acest scop, în toate sectoarele de producție s-au aplicat noi măsuri tehnico-organizatorice menite să asigure utilizarea la parametri superiori a agregatelor cu flux continuu. Pe aceste căi, producția fizică la oțelărie, de exemplu, a înregistrat un spor de peste 16.000 tone oțeluri aliate, față de planul la zi, cantitate ce depășește angajamentul asumat pe întregul an. În aceeași perioadă, furnaliștii au elaborat, în plus, 7.000 tone fontă, iar laminoriștii mai mult de 4.200 tone laminate finite pline.

La rîndul lor, colectivele de muncă din sectoarele auxiliare ale combinatului au livrat pînă acum, peste sarcina planificată, aproape 40.000 tone de produse necesare procesului de topire, turnare și laminare a metalelor, 90 tone utilaje și construcții metalice, precum și un volum de piese de schimb în valoare de circa 5,3 milioane lei. (Agerpres)

### A intrat în probă o nouă hidrocentrală pe Olt

Construcții și montaj hidroenergeticilor de pe râul Olt au predat beneficiarului hidrocentrala de la Băbeni, al cărei prim grup a intrat în probă mecanică de învîrtire cu apă. Avînd o putere instalată de 37 MW, noua capacitate se adaugă celorlalte patru hidrocentrale aflate în funcțiune pe Olt. Intrarea în probă mecanică a noii hidrocentrali alestă hoiziștii constructorilor de a respecta termenii înscrise în grafice, de a pune mai repede în valoare potențialul energetic al Oltului. Conform angajamentului asumat, tot în cursul acestui an va fi pusă în funcțiune și hidrocentrala de la Ionesți, cu aceeași putere instalată. (Ion Stanciu).

### NOUL MECANISM ECONOMIC-FINANCIAR

● Experiențe ● Exigențe ● Acțiuni

trul următor cu cel puțin încă două milioane lei. Importante reduceri ale cheltuielilor materiale de producție vor obține și pe seama diminuării consumului de combustibil, energie electrică, apă etc., în trimestrul al II-lea propunîndu-ne să realizăm, pe această cale, o economie de cel puțin două milioane lei. De altfel, sîntem în măsură să arătăm că, pe baza indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenara din martie și la recenta ședință de lucru de la Comitetul Central al P.C.R., soluțiile aplicate pentru reducerea cheltuielilor materiale vor influența pozitiv nivelul producției nete încă din trimestrul II al anului, economiile obținute în perioada amintită urmînd să se ridice la aproape două milioane lei.

În cadrul preocupărilor noastre privind asigurarea tuturor condițiilor pentru introducerea noului mecanism economico-financiar, întărirea auto-gestunii și autoconducerii, o mare atenție acordăm și reducerii cheltuielilor aferente unor servicii ce se efectuează de către alte unități — reparatii de orice fel, prelucrarea datelor, servicii P.T.R., cheltuieli de birou etc. — cheltuieli care, deși la

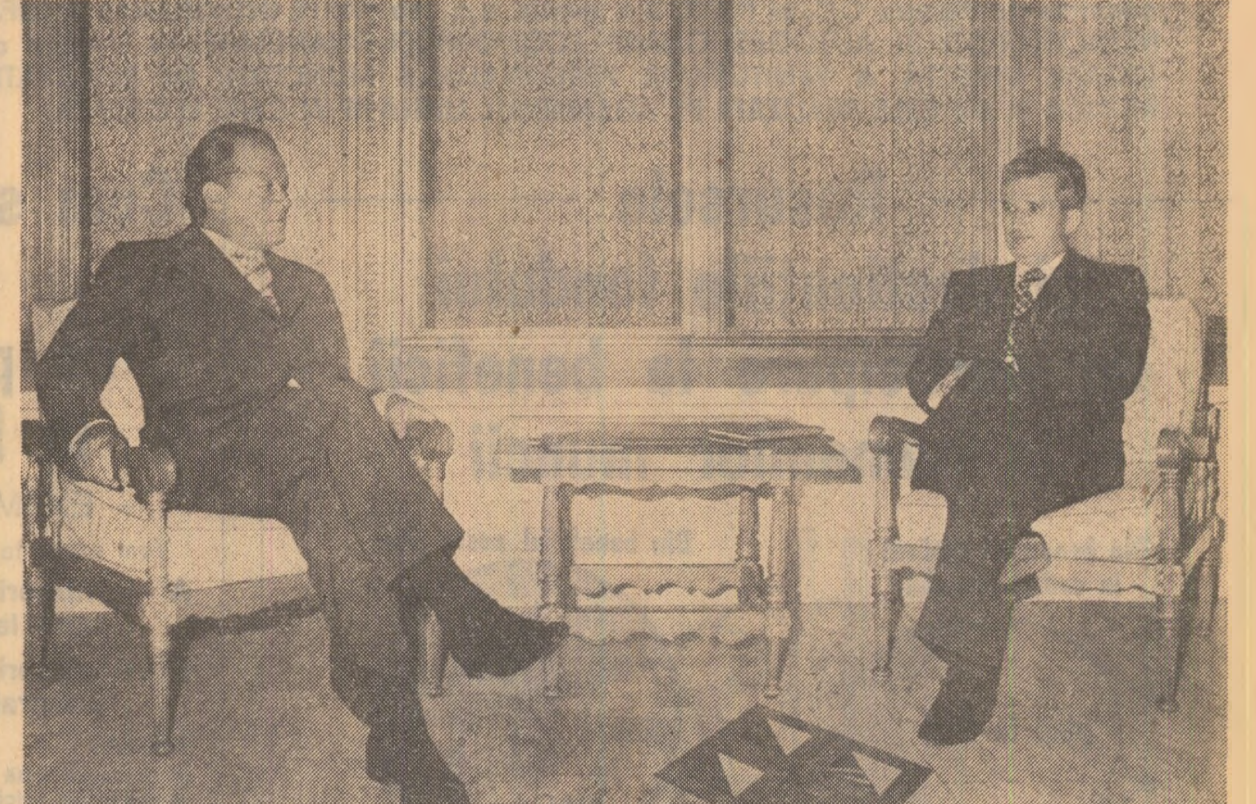
dar care nu exprimau întodeauna aportul real al colectivului la creșterea valorii nou create). Fără îndoială că transpunerea în viață a măsurilor amintite necesită și alte — de ordin organizatoric — care nu ne-au scăpat din vedere. Asa, de exemplu, comitetul de partid și consiliul oamenilor muncii au analizat cu răspundere civică activitatea controlului preventiv, acest compartiment avînd un rol foarte important în acțiunea de reducere a cheltuielilor materiale. Totodată, serviciile funcționale și, îndeosebi, cele ce se ocupă cu planificarea și organizarea producției și a muncii vor veghea în permanență — și nu la sfîrșitul decadelor sau lunilor, cum se mai întîmpla în trecut — asupra modului în care se realizează consumurile specifice planificate, intervenind operativ acolo unde este cazul. De asemenea, magazinele unității nu vor livra sectoarelor productive

Ing. Augustin CORDOS  
directorul întreprinderii textile „Moldova” — Botoșani

(Continuare în pag. a IV-a)

# Convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și Willy Brandt

președintele Partidului Social-Democrat din R. F. Germania



Joi după-amiază au început, la Snagov, convorbirile dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Republicii Socialiste România, și Willy Brandt, președintele Partidului Social-Democrat din Republica Federală Germania, care se află într-o vizită de prietenie în țara noastră. În cadrul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă de cordialitate, înțelegere și respect reciproc, s-a efectuat un schimb de vederi privind dezvoltarea relațiilor dintre Partidul Communist Român și Partidul Social-Democrat, dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania. Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale situației internaționale

actuale privind pacea, securitatea și dezarmarea în Europa și în lume, dezvoltarea, în interesul popoarelor, a cooperării dintre state, indiferent de orînduirea lor socială. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a reținut apoi la dînele pe Willy Brandt. Au participat tovarășii Constantin Dăscălescu, Gheorghe Oprea, Ilie Verdet, Ștefan Andrei, Vasile Mușat. A participat, de asemenea, Eberhard Diegel, șeful secției internaționale a P.S.D. În timpul dînelui, tovarășul Nicolae Ceaușescu a toastat în sănătatea președintelui Partidului Social-Democrat, Willy Brandt, pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre P.C.R. și P.S.D., dintre Republica Socialistă Româ-

nia și Republica Federală Germania, în interesul celor două popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și securității în Europa. Răspunzînd, Willy Brandt și-a exprimat satisfacția pentru prilejul de a vizita din nou România, de a se reîntîlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru convorbirile purtate cu șeful statului român. El a toastat în sănătatea secretarului general al Partidului Communist Român, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și state, în interesul reciproc, al destinderii, păcii, securității și colaborării internaționale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

**Poziția și propunerile României în vederea trecerii la măsuri efective de dezarmare prezentate, din însărcinarea președintelui Nicolae Ceaușescu, de primul ministru al guvernului român, Manea Mănescu, la sesiunea specială a Adunării Generale a O. N. U. consacrată dezarmării**

IN PAGINA A V-A

### TREI DECENII DE LA ACTUL ISTORIC AL NAȚIONALIZĂRII

## MUNCA SOCIALĂ — MEREU MAI RODNICĂ, MAI EFICIENTĂ

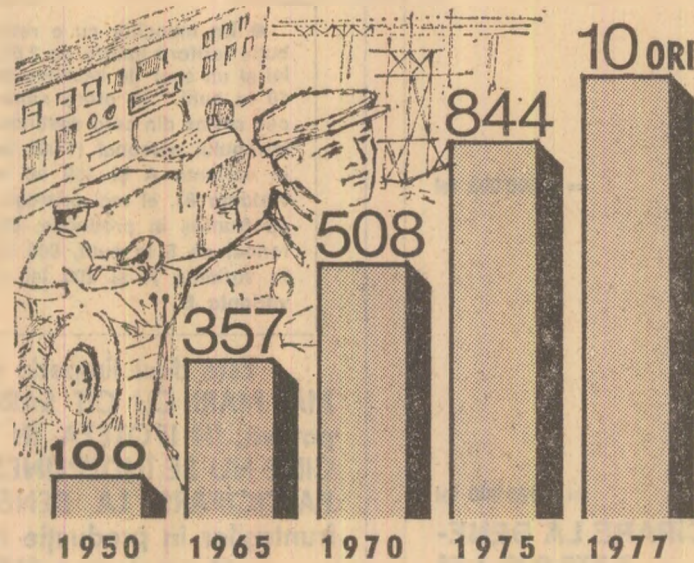
Graficul alăturat ilustrează dinamica productivității muncii sociale — calculată ca raport între dinamica veniturii naționale și dinamica populației ocupate. Comparativ cu anul luat ca bază (1950 = 100), în anul 1977 productivitatea muncii sociale a fost de 10 ori mai mare.

Productivitatea muncii sociale oglîndește eficiența consumului total de muncă — vie și materializată — pe toate treptele de producție și constituie indicatorul cel mai sintetic al gradului de dezvoltare economică a țării. Ridicarea productivității muncii sociale reprezintă procesul prin care același volum de muncă se concretizează într-o masă mai mare de bunuri materiale, de valori de întrebuințare.

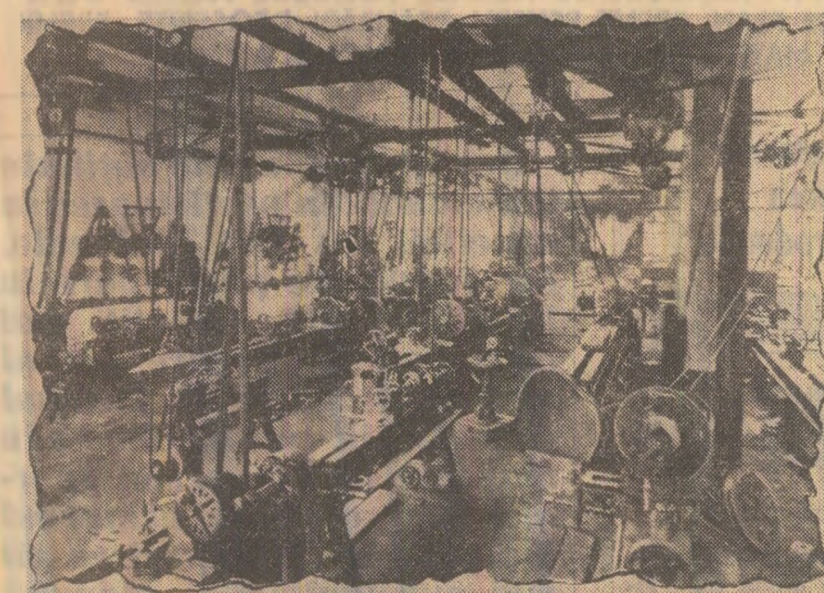
Dinamica accelerată a acestui indicator în economia noastră infățișează efortul consecvent depus de statul nostru în cele trei decenii care au trecut de la actul istoric al naționalizării principalelor mijloace de producție pentru introducerea susținută a progresului tehnic, pentru ridicarea nivelului de calificare al forței de muncă. Totodată, creșterea neîntreruptă și rapidă a productivității muncii sociale este nemijlocit legată de preocupările colectivelor de oameni ai muncii pentru valorificarea superioară și economisirea materiilor prime și materialelor, utilizarea intensivă a capacităților de producție, ridicarea calității produselor, folosirea deplină a forței de muncă, creșterea gradului de mecanizare și automatizare, organizarea științifică a producției și a muncii.

Creșterea productivității muncii sociale a constituit și constituie factorul principal de sporire a veniturii naționale — singura sursă de dezvoltare necontenită a economiei naționale, de ridicare a bunăstării întregului popor.

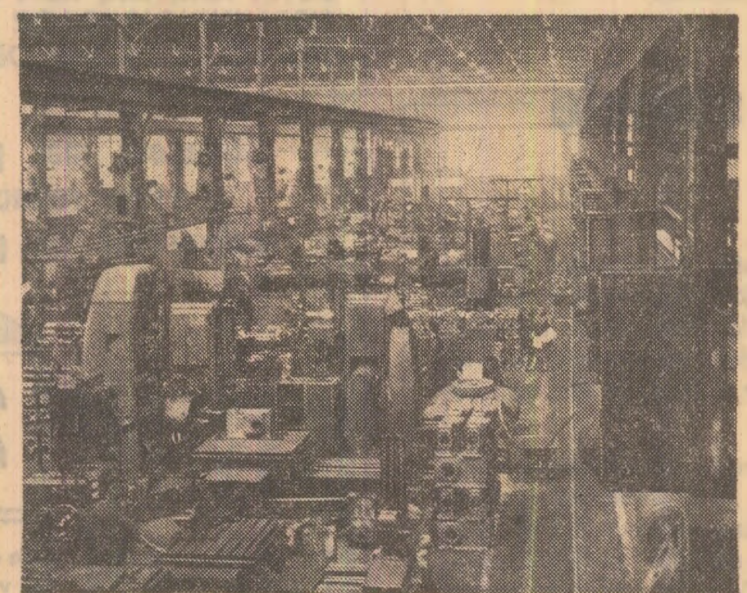
### DINAMICA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII SOCIALE (în procente)



### TIMPURI NOI ÎN UZINELE MUNCITORILOR



Doă fotografii față în față. Doă imagini, despărțite în timp numai de trei decenii. Fotografia din stînga infățișează un atelier al fostei „Lemaitre” din Capitală. Strungăria, cu puzderia de curele de transmisii, în care muncitorul trudea din greu pentru o bucată de piine. „Lemaitre” devine „Timpani noi” la 11 Iunie 1948. Și-și merită pe deplin numele. Imaginea din dreapta depune convingătoare mărturie.



nar, înfăptuit sub conducerea Partidului Communist Român, în urmă cu 30 de ani?

Citiți în pagina a III-a: „Trei decenii de la actul revoluționar al naționalizării”. Sub acest genitor sînt grupate rapoartele: „Flindă sîntem stăpîni uzinei.” și „Recitînd cu emoție filele din dosarul naționalizării”.

EXPLICAȚII, PRECIZĂRI, CALCULE, EXEMPLE  
Pe marginea proiectului cu privire la îmbunătățirea Legii retribuției după cantitatea și calitatea muncii Azi, despre: PARTICIPAREA LA BENEFICIILE A OAMENILOR MUNCII

PAGINA A II-A

### 130 DE ANI DE LA REVOLUȚIA DIN 1848

Dintotdeauna, dar parecî niciodată mai mult decît acum, în cel din urmă pătrar al secolului XX, noi, cetățenii României socialiste, privim adeseori prezentul eforturilor și al înfăptuirilor noastre cu ochii în trecut, la umanitățile — după cum și acest trecut îl scriem cu ochii prezentului, atît de bine și pe multiple planuri înfăptuitor al celor mai nobile gânduri și strădăni ce — au caracterizat pe înaintașii noștri. În dintre acestea, date fiind — pe trepte diferite ale dezvoltării istorice, desigur — similitudinile de năzuințe și inițiative, îl contemplăm în chipul arătat îndeosebi pe marii oameni din cele trei provincii istorice ale Daco-României, care la 1848 au dovedit și precizarea, și abnegația, și curajul de a dezlîna o revoluție în deplinătatea modernă a termenului, pentru țeluri sociale și naționale de esență. Continuîndu-le în condițiile de azi lucrarea, consolidînd-o, desăvirînd-o dintr-o perspectivă a viitorului comunist, cum nu ne-am simțit noi legații cel mai fierbînt — istoriceste vorbind — al marii generații patruzecioaste? Cum nu ne-am sîfîtu în toată clipa cu ei, cum nu ne-am recunoaște în idealurile lor, cînd istoria însăși, condițiile ei obiective de astăzi ne fac purtătorii ai acestora către deplina lor întruînare?

române de la 1848, oprindu-ne acolo unde pe un frontispiciu stă scris *Mersul revoluției în istoria românilor*: „Să deschidem istoria, cartea de mîrturie a veacurilor, și luminată de filosofia ei, vom vedea că de 18 veacuri națiunea română n-a vegetat, n-a stat pe loc, ci a mers înainte, transformîndu-se

## Suflete mari în vremuri mari

de George MUNTEANU

și luptîndu-se neîncetat pentru triumful binelui asupra răului, al spiritului asupra materiei, al dreptului asupra silei, pentru realizarea, atît în sinul său cît și în omenire, a dreptății și a frăției, aceste două temelii a ordinii absolute, perfecte”. Și: „Revoluția română de la 1848 n-a fost un fenomen efemer, fără trecut și viitor, fără altă cauză decît voința întîmplătoare a unei minorități sau mișcarea generală europeană. Revoluția generală fu ocazia, iar nu cauza revoluției române. Căuza ei se pierde în zilele veacurilor. Uneltitorii ei sînt 18 veacuri de trude, suferințe și lucrare a popoului român asupra lui însuși”. Un echivalent strălucit, nuanțat, îmbogățit prin încă 130 de ani „de trude, suferințe și lucrare a popoului român asupra lui însuși”, pentru realizarea, atît în sinul său, cît și în omenire, a dreptății și a frăției? Înaintașii noștri, răsînduri în acești ani de pe tribunele noastre și ale planetei, „drepate și frăție” ca sol al unui popor care, realizînd triumful „dreptului asupra silei” la el, același, stie prea bine că victoria aceasta nu poate fi păstrată și înfăptuită decît prin schimb constructiv de vederi și cooperare internațională autentică. Pietate — înaintașii năpăstuiți dar năfrînt în dreptele sale vederi. Cine stă — urmasului care poartă pretutindeni gîndul bun al popoului român, astăzi, spre limpezirea viitorului.

Mai mult decît orînd, astăzi privim trecutul cu ochii prezentului. Ai unui prezent care își limpezeste pînă tot mai departe zările prin ideologia și practica revoluționară a celor poezii „la lupta cea mare”. Dar parcă, în condițiile lor, marii bărbați ai generației patruzecioaste gîndeau altminteri? Înțelegînd că fără constituția națională, care să cuprîndă și mintea, și inima, nu se va putea aunge la libertatea națională — premisă imperios necesară a libertății sociale, iar prin aceasta a autenticeii iubiri față de celelalte popoare, a respectului prin nimic stîlnicit față de ele — iată cum se exprima Mihail Kogălniceanu în *Cuvînt introductiv la cursul de istoria națională*: „Ce interes mare trebuie să alba istoria națională pentru noi imi place a crede că și d-voastră o înțelegeți ca și mine. Ea ni arată în-

(Continuare în pag. a IV-a)



**EXPLICAȚII, PRECIZĂRI, CALCULE, EXEMPLE**

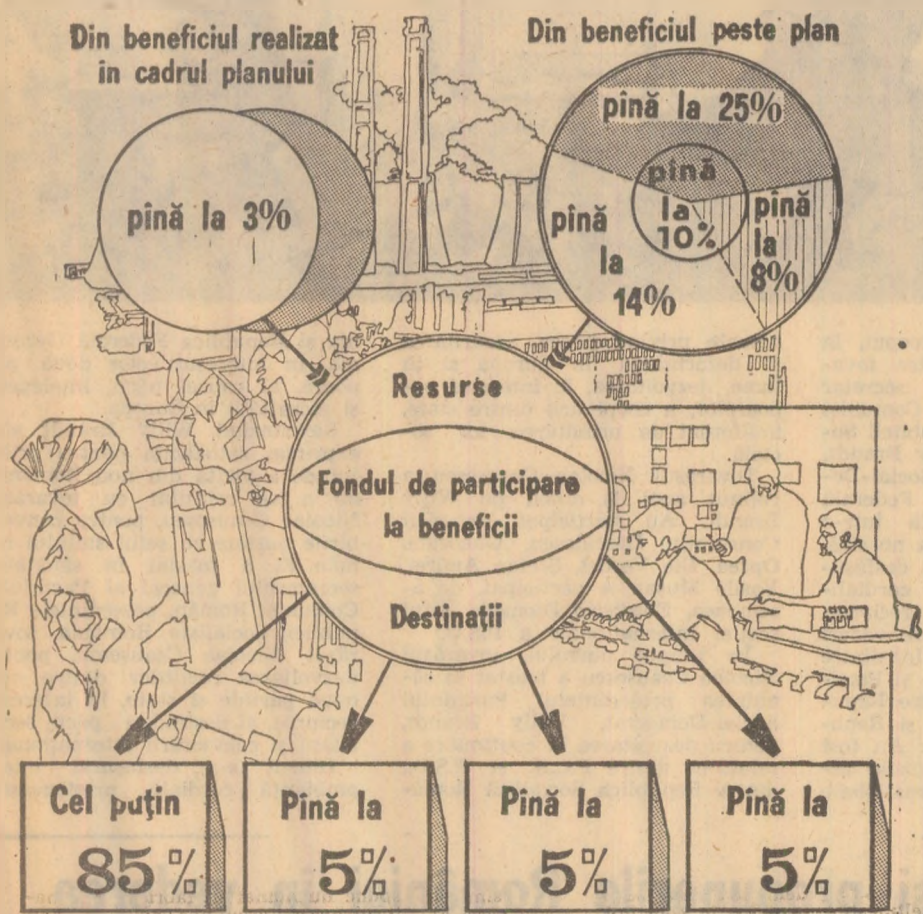
**Pe marginea proiectului cu privire la îmbunătățirea Legii retribuiri după cantitatea și calitatea muncii**

**Azi, despre:**

**Participarea la beneficii a oamenilor muncii**

Introducerea sistemului de participare la beneficii a oamenilor muncii este una din principalele măsuri adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din martie a.c., ca PARTE INTEGRANTĂ A ÎNFĂPTUIRII AUTOCONDUCERII MUNCITOREȘTI ȘI AUTOGESTIONĂRII ECONOMICO-FINANCIARE. Se instituie astfel O FORMĂ NOUĂ DE LEGARE DIRECTĂ A VENITURILOR PERSONALULUI MUNCITOR DE REZULTATELE EFECTIVE OBTINUTE ÎN MUNCĂ ȘI DE CELE REALIZATE PE ANSAMBLUL UNITĂȚII ÎN CARE LUCREAZĂ.

**Resursele și destinațiile fondului de participare la beneficii a oamenilor muncii**



Îată mai jos resursele din care se constituie și destinațiile fondului de participare la beneficii, potrivit cotelor prevăzute în grafic:

**RESURSE**

- COTA DE PINĂ LA 3 LA SUTĂ, în medie, pe economie, din beneficiul realizat până la nivelul planului se stabilește, diferențiat, prin planul anual, pentru fiecare unitate economică.
- COTA DE PINĂ LA 25 LA SUTĂ se alocă din beneficiul peste plan obținut prin reducerea cheltuielilor materiale și a celorlalte cheltuieli de producție.
- COTA DE PINĂ LA 14 LA SUTĂ se alocă din beneficiul peste plan obținut prin depășirea producției nete, ca urmare a depășirii producției fizice.
- COTA DE PINĂ LA 8 LA SUTĂ se alocă din beneficiul peste plan obținut pe alte căi, dar nu mai mult de cota stabilită unității respective pentru participarea la beneficiul planificat.
- COTA DE PINĂ LA 10 LA SUTĂ din întregul beneficiu realizat peste plan, proporțional cu depășirea exportului, se determină în limita unei cote de până la 1,5 la sută din valoarea exportului realizat peste plan; unitățile care depășesc exportul beneficiază și de fonduri în valută ÎN LIMITA A 2 LA SUTĂ din valuta realizată peste plan, pentru organizarea de excursii colective în străinătate.

În limitele acestor procente, cota efectivă pe unități se stabilește de forul ierarhic superior.

**DESTINAȚII**

- O COTA DE CEL PUȚIN 85 LA SUTĂ pentru întregul personal muncitor al unității.
- O COTA DE PINĂ LA 5 LA SUTĂ pentru stimularea frunțașilor în întrecere și a celor cu o contribuție deosebită la obținerea beneficiilor peste plan.
- O COTA DE PINĂ LA 5 LA SUTĂ pentru acoperirea costului excursiilor colective organizate în străinătate în cadrul fondurilor în valută alocate, pentru persoanele care au adus o contribuție deosebită la realizarea și depășirea sarcinilor de export.
- O COTA DE PINĂ LA 5 LA SUTĂ pentru completarea fondului destinat acțiunilor sociale.

**Cum se constituie fondul de participare la beneficii?**

— EXEMPLU IPOTETIC —

Vom prezenta calculele în două variante:  
**A — întreprinderea obține rezultate bune la toți indicatorii de plan**  
**B — întreprinderea nu-și realizează integral sarcinile de plan**

Indicatorii	Varianta A	Varianta B
● producția netă	104 la sută	90 la sută
● producția fizică contractată	101 la sută	85 la sută
● beneficii	105 la sută	90 la sută
— planificate	200 000 000 lei	200 000 000 lei
— realizate	210 000 000 lei	180 000 000 lei
— beneficii peste plan	10 000 000 lei	
obținute prin:		
● reducerea cheltuielilor de producție	6 000 000 lei	
● depășirea producției nete, ca urmare a depășirii producției fizice	3 000 000 lei	
● alte căi	1 000 000 lei	
● export	115 la sută (60 000 000 lei peste plan)	nu s-a realizat integral peste plan

Cotele de constituire a fondului de participare: 2,5 la sută din beneficiul realizat în cadrul planului, iar din beneficiul peste plan: 25 la sută din cel obținut prin reducerea cheltuielilor de producție, 14 la sută prin depășirea producției nete și 2,5 la sută pe alte căi.

**VARIANTA A**

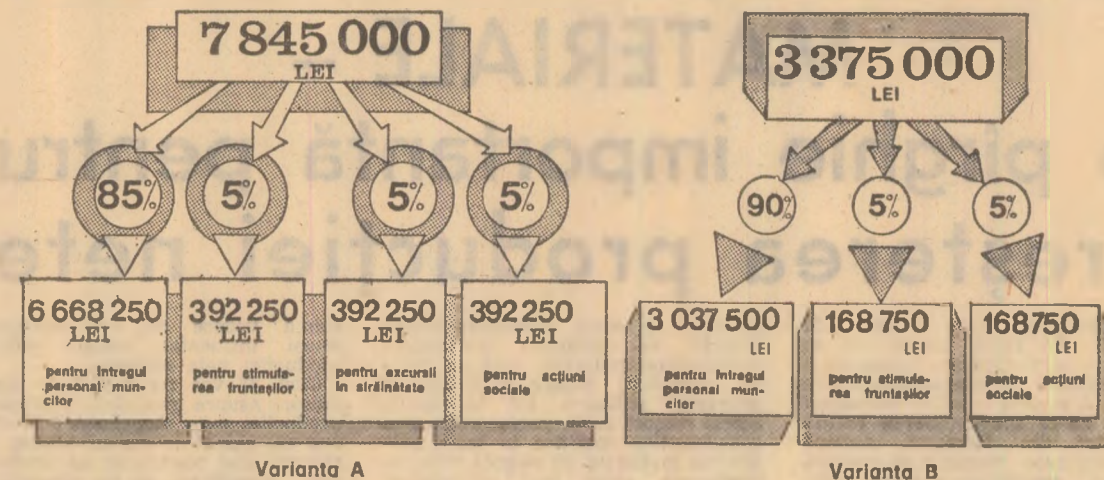
- Din beneficiul realizat în cadrul planului: 2,5 la sută din 200 000 000 lei = 5 000 000 lei
- Din beneficiul peste plan:
- prin reducerea cheltuielilor de producție: 25 la sută din 6 000 000 lei = 1 500 000 lei
- prin depășirea producției nete: 14 la sută din 3 000 000 lei = 420 000 lei
- pe alte căi: 2,5 la sută din 1 000 000 lei = 25 000 lei
- proporțional cu depășirea producției pentru export: 1,5 la sută din 60 000 000 lei = 900 000 lei
- **FOND DE PARTICIPARE LA BENEFICI** **7 845 000 LEI**

**VARIANTA B**

- Din beneficiul realizat în cadrul planului (dacă nu se îndeplinește planul de beneficii, atunci cota de participare se constituie numai din beneficiul efectiv realizat) se alocă pentru fondul de participare: 2,5 la sută din 180 000 000 lei = 4 500 000 lei
  - Se aplică o diminuare a acestei sume cu cîte un procent pentru fiecare procent de nerealizare a producției nete și a producției fizice. În exemplul luat, diminuarea este de 10 la sută — proporțional cu nerealizarea producției nete și de 15 la sută — proporțional cu nerealizarea producției fizice. În total deci 25 la sută din 4 500 000 = 1 125 000 lei
  - **FOND DE PARTICIPARE LA BENEFICI** **3 375 000 LEI**
- In grafielul din dreapta, sus, prezentăm modul de repartizare a fondului de participare la beneficii, în cele două variante.*

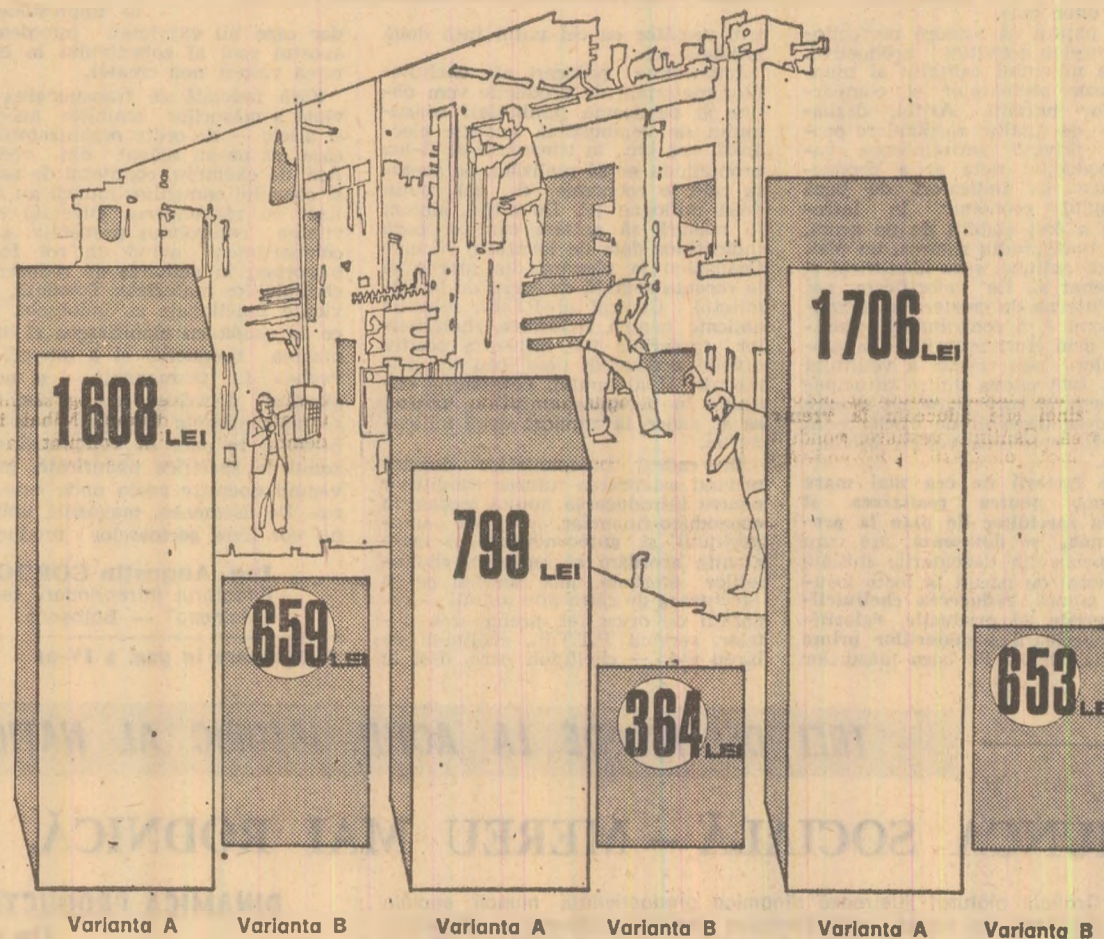
**Cum se repartizează fondul de participare la beneficii?**

PRESUPUNEM CĂ, POTRIVIT HOTĂRII ADUNĂRII GENERALE, FONDUL SE REPARTIZEAZĂ — în cele două variante — ASTFEL:



**Ce sumă revine unui om al muncii în cele două variante?**

Partea din fondul de participare la beneficii care revine întregului personal muncitor se repartizează pe fiecare om al muncii proporțional cu retribuția tarifară, inclusiv sporul de vechime și, dacă este cazul, indemnizația de conducere.



- Un muncitor cu o retribuție tarifară lunară de 2 519 lei și un spor de vechime de 10 la sută. În afara sumei ce-i revine din cota destinată întregului personal (1 008 lei în varianta A și 459 lei în varianta B), el mai primește, ca frunțaș în producție, din fondul de 5 la sută, 600 lei în varianta A și 200 lei în varianta B.
- Un muncitor cu o retribuție tarifară lunară de 2 132 lei și un spor de vechime de 3 la sută. Neffind frunțaș în producție, el primește, ca participare la beneficii, 799 lei în varianta A și 364 lei în varianta B, numai din cota destinată întregului personal muncitor.
- Un inginer cu o retribuție tarifară lunară de 2 895 lei și un spor de vechime de 5 la sută. În afara sumei ce-i revine din cota destinată întregului personal (1 106 lei în varianta A și 503 lei în varianta B), el mai primește, pentru o soluție tehnică valoroasă, din fondul de 5 la sută, 600 lei în varianta A și 150 lei în varianta B.

Este deci limpede că SUMELE CARE SE ACORDĂ INDIVIDUAL SINT CU ATIT MAI MARI CU CIT SARCINILE DE PLAN SINT MAI SUBSTANȚIAL DEPĂȘITE. Dimpotrivă, ÎN IPOTEZA ÎN CARE SARCINILE DE PLAN ȘI, ÎN PRIMUL RIND, BENEFICIILE NU SE ÎNDEPLINESC, PARTEA CARE REVINE FIECĂRUI OM AL MUNCII CA PARTICIPARE LA BENEFICIILE ESTE MAI MICĂ. În acest caz, pentru stimularea frunțașilor în producție nu pot fi acordate decît sume mai reduse.

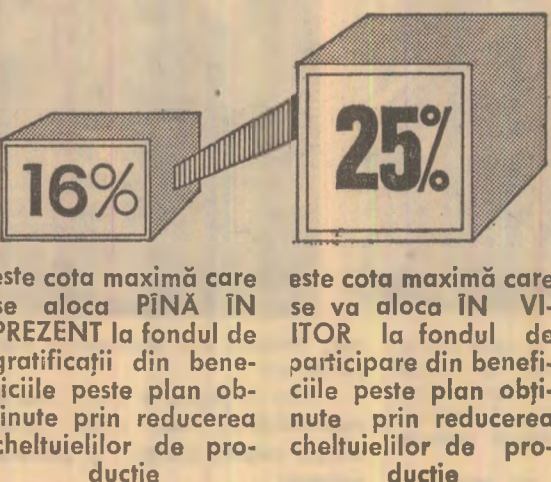
O precizare: SUMELE ACORDATE CA PARTICIPARE LA BENEFICIILE SE ADAUGĂ CELOR DE CARE BENEFICIAZĂ PERSONALUL MUNCITOR PESTE RETRIBUȚIA TARIFARĂ, CUM SINT: ADAOSUL DE ACORD, ADAOSUL PENTRU DEPĂȘIREA INDICATORILOR DE PLAN, PREMIILE PENTRU REALIZĂRI DEOSEBITE, PREMIILE PENTRU ECONOMII DE MATERIALE ȘI FORȚĂ DE MUNCĂ ȘI ALTELE.

**Cine hotărăște destinațiile fondului și sumele cuvenite fiecărui om al muncii**

- Ca o expresie a autoconducerii și autogestionării economico-financiare, în spiritul democrației muncitorești, ADUNAREA GENERALĂ A OAMENILOR MUNCII este forul care STABILEȘTE REPARTIZAREA PE DESTINAȚII A FONDULUI DE PARTICIPARE LA BENEFICIILE.
- Pentru a se asigura diferențierea veniturilor oamenilor muncii în raport cu contribuția adusă printr-o activitate îndelungată în întreprindere, SUMA INDIVIDUALĂ ce se acordă drept participare la beneficii SE STABILEȘTE ÎN RAPORT CU RETRIBUȚIA TARIFARĂ, LA CARE SE ADAUGĂ SPORUL DE VECHIME și, în cazul personalului de conducere a unității, INDEMNIZAȚIA DE CONDUCERE.
- CONSILIUL OAMENILOR MUNCII, organ democratic de conducere colectivă, ARE URMĂTOARELE COMPETENȚE în repartizarea fondului de participare la beneficii:
  - Apreciază și hotărăște sumele individuale care se

- acordă, din fondul de până la 5 la sută, persoanelor distinte cu titlul de frunțaș în întrecere și celorlalți oameni ai muncii care au avut o contribuție deosebită la obținerea de beneficii peste plan. De reținut: sumele acordate pe acestea care se adaugă la cele cuvenite persoanelor respective, din cota de până la 85 la sută.
- Organizează excursii colective în străinătate în limita fondurilor valutare alocate. În acest sens, stabilește nominal persoanele care urmează să beneficieze de excursii, precum și — în limita fondurilor de până la 5 la sută din fondul de participare — măsura în care se acoperă costul excursiei pentru anumiți lucrători.
- Poate să reducă sau să nu acorde cota de participare din beneficii persoanelor care, în cursul anului, au avut deficiențe în activitate sau au săvârșit abateri disciplinare.

**Stimulent mai puternic pentru reducerea cheltuielilor de producție**



**De reținut: Sumele obținute individual din participarea la beneficii nu sînt plafonate. Iar fondul de participare la beneficii este cu atît mai mare, cu cît fiecare om al muncii în parte și întregul colectiv în ansamblul său muncesc mai bine, mai spornic, mai eficient, asigurînd îndeplinirea și depășirea cît mai substanțială a planului la principalii indicatori și, în primul rînd, la beneficii.**



TREI DECENII DE LA ACTUL REVOLUȚIONAR AL NATIONALIZĂRII

FIINDCĂ SÎNTEM STĂPÎNII UZINEI...

Printre constructorii de mașini de la „Vulcan“

„Vulcanul“ de azi? Este așa cum l-au făcut oamenii lui... O întrebare și un răspuns. Rostite deseori în halele puternicele citadele muncitorești bucurestene. Da, uzina muncitorilor arată întocmai cum au vădit-o și împinut-o mîntea și brațele de muncitor. La mașinerie, în pauza de masă, Mihail Crîngan se miră: „Pai, ce, le-am instrăinat cumva? Nu. Le-am adus în casa noastră de la uzină“.

despre care se vorbea în ziare. „Dusul“ de la sfîrșitul lucrului? O căldură de apă, în care se arunca un fier înroșit... Strungarul Nicolae Bănică mă îndeamnă să străbatem într-un fel mai aparte lungul drum, de trei decenii, de devenire a „Vulcanului“:



Maria Moagă, tînră sudorîtă la „Vulcan“: „Îmi place meseria pe care o fac. Dar cel mai mult mă bucur că prin munca noastră făcăm „Vulcanul“ o parte din mașinile și țirni. Maria Cozlovski, economiștii principal, de aproape 40 de ani în întreprindere, la care se adaugă fel de fel de mașini moderne. Încă de pe cînd aveam 6 ani îl aduceam, aici, de mică. Tata mă mîngia cu mîinile lui învinetele de frig și-mi lăuda de fiecare dată curajul. Da, curajul, deoarece nu mă dădeam bătută de noroazele uzinei și-l aduceam la vreme mîncarea. Căci, în vremea condițiilor de muncă omeneste? Revendicări

— Priviți, pe lîngă peretii fiecărei hale noi construite am plantat plopi. Plopi înalți, semnul distinctiv al tineretii de aici. Unii copaci au ajuns puternici, virțurile lor, cu frunze fre-mătătoare, se înalță între zidurile traicnice. Alții sînt mai frivi, dar ramurile lor, prin care galopează seva vieții, tîntesc parcă soarele de dincolo de acoperișuri. Plopii se știe, cresc repede și, din acest punct de vedere, între ei și uzina cu dinamice ritmurii de dezvoltare a existat în acești ani o competiție drespă.

— Competiție nu numai cu prosperitatea și înălțimea hălelor, ci și mai ales cu omul, observă strungarul. Stăruim asupra acestui lucru și aflăm:

Comunistul Nicolae Bănică lucrează aici de mulți ani („L-am ascultat pe inițiu director-muncitor vorbind de la fosestarea fostului director“). Fratele lui, Ion Bănică, e cel care lucrează principal. Un alt frate, Dumitru Bănică, a ieșit de aici la pensie și continuă să facă parte din organizația de partid de la re-ducătoare. „Pentru că am trecut prin greul meseriei mi s-a promis să muncesc la controlul calității. Mă rog, dacă acolo mă cere producția, acolo lucrez. De altfel, nici n-aș fi avut argumente să refuz, ci, dimpotrivă, oferisem cu argumente că trebuie să-mi asum noua răspundere. Ne oprim doar la trei din aceste argu-mente: Mai inițiu, Nicolae Bănică a urcat, prin munca și silința lui, treaptă cu treaptă, ajungînd strun-gar de înaltă calificare. Or, la con-trolul calității sînt promovati numai oamenii care, înaintea, au dovedit stă-pini pe meserie. În al doilea rînd, Bănică s-a distins prin exigență — atât față de munca lui cit și a celor din jur; la controlul calității, se știe, numai asemenea oameni își au locul. În al treilea rînd, Nicolae Bă-nică și-a mai dovedit într-un fel răspunderea de muncitor: a crescut oamenii în loc. Cîne lucrează acum pe fosta lui mașină? Oamenii califi-cați de el. Unul este Ion Bănică, pe care îl învățat numai secretele tăierii unui filet, de pîlă, ci i-a dat și votul său la primirea în rîndurile partidului. Altul, Marin Brădiș, „Mai e unul, Mihail Sînică, de care abia se-m-am desprins“. Tovarășe Bă-nică zice, „mă învățat meserie, m-am învățat că muncitorul se cu-vine să-și facă datoria cu răspun-dere și de aceea te rog să-mi dai un sfat“. Dă-i drumul, Mihail, îl în-ducem. „Uite, mînt soletat la tra-saj“. Foarte bine. „Da, dar e meserie nouă pentru mine, ori ca să faci un lucru cu răspundere...“ trebuie să te înhami zdravăn la treabă și să continui. Eu, iar mînt, dacă va fi ne-voie de tine în alt loc de muncă, la fel, munceste și învață. Să fii la înălțime. Ală cale ca să-ți confirmi titlul de muncitor, să știi, nu există. Și ca să nu zici că î-i spun numai eu, uite, mai știi de vorbă și cu to-varășul Eugen Ujan“.

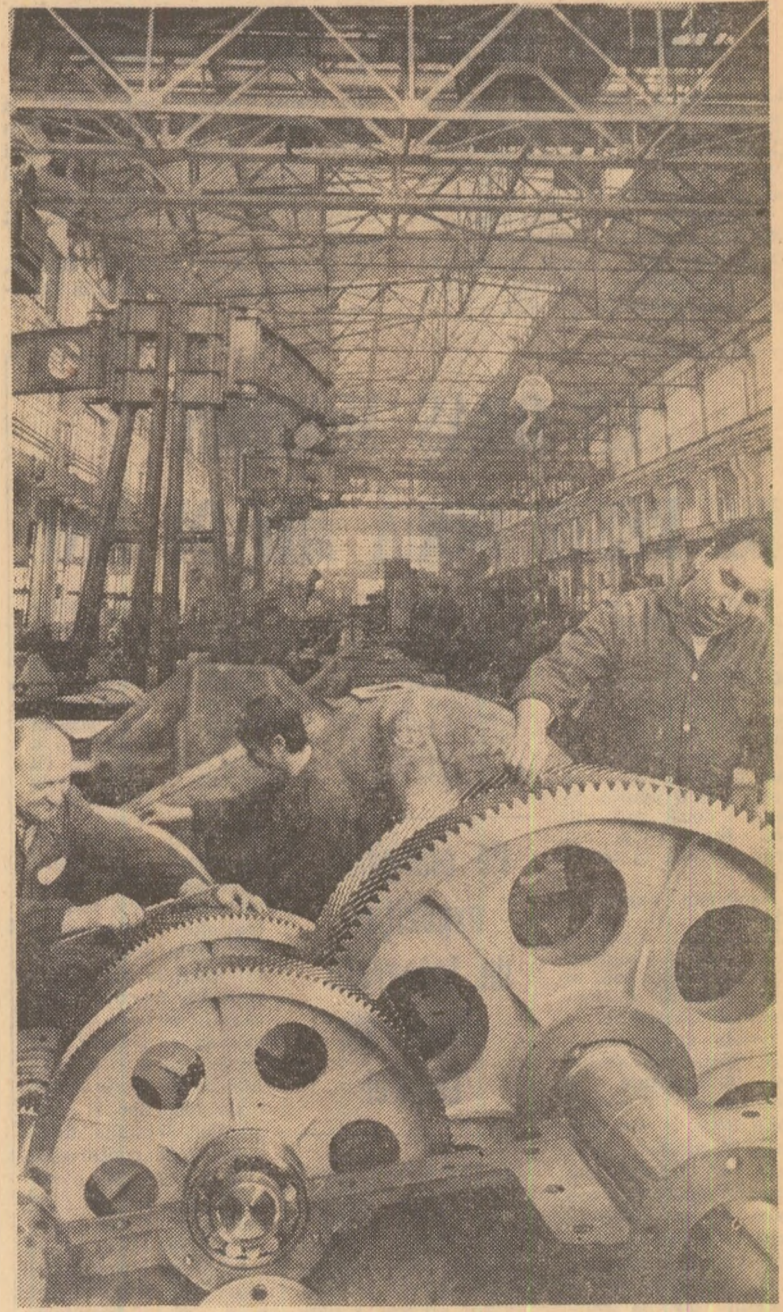
Nu știm dacă, înainte de a începe munca la trasa, Sînică a mai trecut și pe la Ujan. Ce-ar fi aflat de la acesta, la urma urmei? Nimic alt-ceva decît fapte care intră în viața de fiecare zi a uzinei; acele fapte ce compun structura de rezistență a unui colectiv, dau un sens înalt muncii, îl ridică pe om în stîmă tuturor — cîinstă supremă într-o țară în care omul muncii este stăpîn. De mulți ani, Eugen Ujan e redespărtit de carucii lui. Numeroase piese-unele masive alcătuirii de metal, trec pe aici, pentru a fi aduse la cotele necesare, desăvirite. Drumul lor, în continuare? Montajul și, de acolo, de la vreo întreprindere din țară, fie într-unul din continentele lumii, „în afară de Australia, pentru că nu-mai acolo „Vulcanul“ n-a ajuns încă“. De-a lungul anilor s-au ivit destule comenzi, nu numai urgente, ci și cu adăugirea: „E prăpăd dacă

„VULCAN“, ÎN ANUL CIND MUNCITORII ÎL LUAU ÎN STĂPÎNIRE :

- Numărul de angajați: 1750.
- Profilul producției: cazangerie, cu precădere.
- Utilare tehnică: strunguri cu curele de transmisie, hale slab dotate. „Cazanele construite le mișcăm din loc cu umerii și cu rîngile“ (mărturia unui veteran al uzinei).
- Nu se executau produse destinate exportului.
- Locuințe pentru nefamiliști: barăcile.
- Condiții de muncă, de trai: „De domeniul... revendi-cărilor. «Dușul» de la sfîrșitul lucrului? O căldură de apă, în care se arunca un fier înroșit. Cantina? O baracă in-salubră“ (mărturia altui veteran).

„VULCAN“-UL DE AZI, AL AUTOCONDUCERII MUNCITOREȘTI :

- Numărul de angajați: peste 11 000.
- Profilul producției : utilaj termoenergetic și utilaj pe-trolifer. Peste 80 de tipuri de cazane cu aburi (printre care cazanele destinate termocentralelor de la Turceni, Ro-gojeleu etc.).
- Utilare tehnică: strunguri cu comandă program, mașini de copiat, sudură automată etc. În felul acesta, ca-pacitatea productivă a sporit de peste 30 de ori față de anul naționalizării.
- Se realizează astăzi o producție de peste 68 de ori mai mare decît în urmă cu 30 de ani. Ponderea creațiilor noi reprezintă 43 la sută în ansamblul produselor.
- Marca „Vulcan“ este cunoscută și apreciată în peste 35 de țări ale lumii.
- Venitul lunar mediu pe muncitor: 2136 lei. Numai sporul realizat prin mărirea retribuției în cursul anului trecut se ridică la 16 milioane lei.
- Blocuri pentru nefamiliști cu 2225 de locuri.
- Condiții de muncă: hale moderne; peste 4 milioane lei cheltuiți anual pentru asigurarea protecției muncii. Cămină nouă, cu o capacitate de 4 000 mese la prînz. Bi-bliotecă cu 14 000 de volume...



„Vulcanul“ de azi? Este așa cum l-au făcut oamenii lui!



„Cit de greu este cuvîntul de muncitor? În primul rînd, ceea ce decidem noi, oșo se face. Apoi, greutatea cuvîntului tău e dată de munca to-ți. (Mircea Mihalcea — în centrul fotografiei — membru în consiliul oame-nilor muncii de la întreprinderea „Vulcan“ din Capitală)

treaba cutare n-o dăm gata pînă miine“. Ujan n-a zis niciodată „că să vedeti, nu se poate“ ori „am și eu timpul meu liber care...“. Și-a planificat de fiecare dată concediile în funcție de asemenea urgențe. Nu este el și producător și stăpîn și beneficiar a tot ceea ce se face în uzină? Și atunci — cum zice el — „care gospodar pleacă la odihnă toc-mai cînd timpul să-și pună acoperiș la casă?“.

„Fabrica — spunea inițiu muncitor-director, acum trei decenii, într-un moment hotărîtor al strategiei revoluției noastre socialiste conduse de Partidul Comunist Român — o stăpînim împreună, cu toții“. Viața și munca oamenilor ca Ujan ne oferă o dimensiune a acestui mod de a înțelege autoconducerea muncito-rească. Vasile Penciu, secretarul uni-organizației de partid din această întreprindere, care numără peste 3 000 de comunisti, argumentează cu noi-fapte de viață:

— Nu cu multă vreme în urmă am primit o comandă — era vorba despre niste cutite de dantur. Meste-rii Gheorghe Ionescu, Andrei Gavrilă și Ion Bănică secerau ca niciodată do-cumentatia pe o parte și pe alta. „E ceva în neregulă?“ întreb. „U, zice el. Timpul de normare nu-i cal-culat corect. Dar să mai verificăm o dată“. Iau el din nou la mîna do-cumentatia și decid: „E clar. Să-i

chemăm pe tehnologii, pe normatori“. Sint chemați cei în cauză, care, ori n-au ținut seama cit de mult s-a înnoit zestrea tehnică a uzinei, ori greșiseră la calcule, cert e că acor-daseră un timp mult prea generos pentru execuția comenzii. Se nelege că, împreună, am corectat ce era de corectat. Ce vreau să spun cu asta: că autoconducerea muncitorească se dovedește prin fapte. Adică, să gos-podarul să adevărat stăpîn ce-i al-tău; cu chibzuială, cu grîlă și nu se producea niciărei vreo risipa. Munca să fie răsplătită drept, din buzonarul pe care-l umpli prin propriul tău efort — nu almintîri. Care om stăpîn pe puntea lui cheltuește mai mult decît adăuga? În mulțu-rărea cu precizie și sint multe de acest fel aici, la noi — eu zic că mesterii s-au arătat ca adevărați și chibzuiali gospodari ai uzinei, ca oameni cu gîndire înaltă.

Leg. Colea întîlțite de Vasile Penciu de spusele lui Nicolae Bănică: „Mar-ca „Vulcan“ este astăzi prezentă po-terto — de la serale de la sate și pînă la marile platforme industriale; de la locuința omului mutat într-un bloc, unde primeste căldură, și pînă la termocentralele de la Rovinari ori Turceni. Pretutîndele unde e nevoie de abur, de căldură, de unități de pompare, „Vulcan“ zice prezent. Ca să nu mai spun despre drumul pro-

deselor noastre în lume. Iată de ce cuvîntul muncitorilor azi, la noi, se cuvine să fie — și este — greu, iar fapta, munca lor să fie îndeplinită cu maximă răspundere“. Remarca aceasta ne-a sugerat și următoarea întrebare pe care l-am adresat-o se-fului de echipă Mircea Mihalcea, de la țevărie:

— Ce greutate are cuvîntul muncito-riului la „Vulcan“?
— Din punct de vedere teoretic sau și practic?
— Numai practic.

— În primul rînd — ceea ce decip-tăm noi așa se face. Eu sint și membru în consiliul de conducere al întreprinderii și vorbesc în cunos-tință de cauză. Sint în măsură să vin cu oricîte exemple. În al doilea rînd, dacă se mai întîmplă ca vreo propunere de-a noastră să se tă-găneze dintr-un motiv sau altul — uzina, oriunde nu s-a construit într-o noapte, nu? — n-avem liniște pînă nu ducem la capăt ceea ce a hotărît adunarea generală a oame-nilor muncii. „Dăi-ne un exem-piul“. Să luăm mașina de sudat țevi cap la cap. N-am cuvînt să spun cit de repede și mult s-a dezvoltat uzina, dar mașina despre care vor-bezuse rămăsese tot în vechiul loc unde fusese montată. De țevile acolo, la sudat, cară-le înapoi. Pierdere de timp, muncă inutilă. Propun aducerea

mașinii aici și-mi ridic o grămadă de lume în cap: „că nu se poate“, „că sint niste cabluri de forță care...“. Mă rog, pînă și-n probleme valutare am fost purtat. De acord cu toate obstacolele pe care le-ai în-ventariat — am replicat. Dar mașina trebuie mutată la noi. Tovarășii de la mecanic-sef să afle soletii, punem și noi umărul și o scoatem la ca-păt, negresit. Ca să nu mai intru în amănunte și adevărat. Iar începînd de cetățean, e clar că e de datoria ta să faci totul pentru a fi la înălțime“.

„...„Vulcanul“ de azi? E așa cum l-au făcut oamenii lui“. Nimic mai simplu și adevărat. Iar începînd de această impresionantă devenire se află în ziua aceea fierbinte — 11 iunie 1948 — moment revoluționar în istoria României socialiste.

Ilie TÂNASACHE
Fotografii: E. Dichisanu

„Cit de greu este cuvîntul de muncitor? În primul rînd, ceea ce decidem noi, oșo se face. Apoi, greutatea cuvîntului tău e dată de munca to-ți. (Mircea Mihalcea — în centrul fotografiei — membru în consiliul oame-nilor muncii de la întreprinderea „Vulcan“ din Capitală)



O imagine cu valoare de document: așa arăta „Industria sîrmel“-Brăila, ...Și așa arăta azi o hală a laminorului brăilean — imagine semnificativă a condiției muncii socialiste

Recitind cu emoție filele din dosarul naționalizării

Se întimplă oarecum la fel. Vasul asteptă să cadă noaptea, părăsea rada Brăilei, trăgea la chei, paramele erau puse să îmbrățișeze a bun sosit trupurile din oțel turnat ale bubalor, se a-nunca pasarele, iar primii care urcau la bord erau vameșii. Comandantul îl po-tre în carul ofițerilor, în-țata cu ligări egipțiene ori americane și le răspundea la întrebarea încă nepusă: — Tagle, ca de obicei. — Cite? Hurlite... Uneori răspunsul era ni-doma cu cel din factură. Alțorii înmănarea acelor era însoțită de gesturi: o sprincenă arcuită anume, un ochi închis doar pe jumătate, bărbia frecată cum-va, ureche care vădea subite semne de viață proprie, degate care... O dată mergea. Altă dată nu. Și cînd nu. Secundul na-vel era pe aproape. Șchia o comandă. Echipajele a-bine strînite și instruite — aruncau pe la tribord (tagle... nedoitoroare de a fi înregistrate la fisc. Blocuri de 75-90 kg de oțel (sue-diez, italian, francezesc) se buluceau către fund. Con-cerete nocturne ale batra-cienilor din bălta le stîngeau plescăitul. La fel era și cu

separile. Călăreau Dunărea în anul de Regenbură, găluite cu oțel de pe a-colo... Pe cel debarcat îl in-fulecrau întreprinderile metalurgice dunărene (I.M.D.) și „Industria sîrmel“. Am-bele la fel de brăilene și de... anonime. Îi transformă-mau în sîrmă, cuie, bala-măne, lanturi, suruburi, ni-turi... Pe cel scufundat în-cercau să-l infulece pestii. Cei autentici. Faptele tre-buie luate ca atare. Impor-turi explicabile. La urma urmei Hunețoarea la ani lumina de ceea ce știm că-i azi, idem Reștia; pe la Tirgoviște cel mai înalt edifi-ciu rămăsese Turnul Chindiei (și acela ruinat); nici vorbă de Galați, nici vorbă de ce vor deveni Că-lărășii. Pentagonul oțelului sută la sută românesc nu exista nici în visele vizio-narilor. Nici vorbă, anii e-rau '30... \*

Vorbesc astăzi: „Una că-rută cu butoi capacitate 1 000 l (saca); una cărută pentru un cal; una cărută pentru doi cai; un car pentru bol; una iapă ne-greă; un cal negru; doi bol galbeni; un ham cu jug; patru guri de hamuri; una pereche hățuri; patru bu-căți gitare din pinză; una

bucată perie de păr; una bucătă trăgător de pîle; una bucătă țesală...“ Bă-nuții că-i vreo glumă? Dimpotrivă. Este un cit se poate de serios extras ad literam din Anexa nr. 9/15 iunie 1940 la procesul ver-bal nr. 1 de predare-prelu-are încheiat la 11 iunie 1948. Aceasta este capito-lu...vehicule. Strict auten-tic. Ironia smart; precie-za... Întreprinderii In-dustria Sîrmii S.A., avînd ca obiect industria metalur-gică din comuna Radu Ne-gru, jud. Brăila, cu sediul la Cluj, înregistrată sub nr. 412/1932 la Camera de Com-erț și Industrie din Bră-ila — o face în numele pa-tronilor... anonimi un anu-me Nicolae... Opinează (?) „Asistenți“: Vasile Lepă-datu, președintele comite-tului de fabrică, Traian Ionescu, controlor economic permanent, Nauc Milea, se-cretarul org. P.M.R. În calitate de reprezentant al Ministerului Industriei sem-nează directorul cel nou, laminoristul Gherasim Ma-carie. Semnează cu cernea-lă roșie; cu roșu, ca și cu-loarea flămurilor, acela care au gîndit actul națio-nalizării și care, apoi, zi de zi, au făcut ca întreprin-derea să ajungă ceea ce e

astăzi. Care au făcut din România ceea ce este astăzi. Vorbesc omeneste. Sint la punctul de informare poli-tico-ideologică și discut cu „veteranii“: Andrei Perfa-nu, șef serviciu financiar, Ion Teodor, contabil șef, Alexandru Bănică, lăcătuș, Victor Smcu, controlor teh-nic de calitate. Îi întreb ce

nu ne prea ardea de așa ceva? Într-adevăr, nu le ardea de ris. Foamea — foame-te! Foame de piine și foa-me de metal. Endemie, ambele. Prima și-o ostolitu cu mîlăul dăruit de săteni cu prietelui „vizitelor“ du-minicale. Cu foamea de oțel era și mai sî... Un timp au luminat ce s-a mai

văzut. Acum au și un lami-nor produs pe peritii muncii de oțel-beton pentru con-strucții; un laminor desti-nat microproducției (reali-zează profile cu geometrie complexă, pînă nu de mult importate); laminorul 2 a fost mecanizat și prelucra-za oțeluri aliate și specia-le. Metalurgistii brăileni realizează 1450 sorto-tipo-dimensiuni. Sint singurii din țară care produc pro-filuri speciale. În '79-80 vor pune în funcțiune tră-gător de bare, încă un lami-nor... Productia anului în curs va fi în valoare de peste 1,1 miliarde de lei. Anga-jamentul anual: 50 milioa-ne lei producție globală și marfă suplimentare, creș-terea productivității muncii cu 12 715 lei/om, economii la cheltuielile de producție de 1,5 milioane, beneficii peste plan 3 milioane, la-minate finite pline 8 000 tone suplimentare... Cine a hotărît astfel? Ei, urmasii celor care au pre-luat la 11 iunie 1948 soarta producției în mîinile pro-prii. Ei — adunarea gene-rală a oamenilor muncii, ei — consiliul oamenilor muncii. Și hotărâse de jos și pînă foarte sus. Atunci,

găsit prin nazazia de fier. Apoi ce s-a mai găsit pe chei. Acolo unde-i acum estacada era grajdul. Comunistul Ion Cristea, „mos Ion Musăciocul“, înjuga boii dis-de-dimeinea și pleca după fier. Îi ajuta tot un mos Ion, Ion Biris. Ei au fost primii... serviciu de aprovizionare al fabri-cii naționalizate. Seceseră Brăila de fier. Cînd n-au mai găsit nici de leac si-au amintit de... magazia de țagle de pe fundul Dună-rii. Sudorul Nicu Lisovski și-a procurat un furtun. Cu el în gură cobora pînă la blocurile de oțel aflate sub apă. Le lega. Ceilalți le trăgeau cu cabestanul.

component al unei clase pentru care adjectivul „eroic“ spune încă destul de puțin... Îmi place să revin mereu la „Laminorul“, desl, apa-rent, imaginile sint ace-leasi: aleeșate țagle încan-descente alergate dintr-o parte în alta a celorlor sor-tite să se sufocă rotindu-se. I-am văzut pe oameni pe vremea cînd ridicau cu clestele și cu inelul rosia reptilă metalică lungă de 3 metri și grea de 150 de kg. Acum operația-i com-plet mecanizată. Ca și al-tele zeci. „Am preluat, am dezvoltat“ pare a fi aici (și nu numai) cuvîntul de or-dine. Au preluat ce s-a

caută în expozite? (Aici au fost depuse pentru cite-va zile dosarele naționali-zării actualei întreprinderi „Laminorul“). Oferim explicații tinerilor. Într-adevăr, în jurul lor rotesc ochi strălucînd de curiozitate... Cum să nu știm, dacă le-am trăit? Am preluat ceea ce scrie aici. Există un singur laminor. Vechi era și cînd îl cumpăraseră patronii, în 1931. Trei speci-alistași în toată fabrica, și acela strădini. Vorbeau greu românesc, și cite zăia de lungă stăteau și ne dirijau cu niste flutere. Ca la meci. Acum rideți voi, dar nouă

Printre laminoriștii brăileni

găsit prin nazazia de fier. Apoi ce s-a mai găsit pe chei. Acolo unde-i acum estacada era grajdul. Comunistul Ion Cristea, „mos Ion Musăciocul“, înjuga boii dis-de-dimeinea și pleca după fier. Îi ajuta tot un mos Ion, Ion Biris. Ei au fost primii... serviciu de aprovizionare al fabri-cii naționalizate. Seceseră Brăila de fier. Cînd n-au mai găsit nici de leac si-au amintit de... magazia de țagle de pe fundul Dună-rii. Sudorul Nicu Lisovski și-a procurat un furtun. Cu el în gură cobora pînă la blocurile de oțel aflate sub apă. Le lega. Ceilalți le trăgeau cu cabestanul.

văzut. Acum au și un lami-nor produs pe peritii muncii de oțel-beton pentru con-strucții; un laminor desti-nat microproducției (reali-zează profile cu geometrie complexă, pînă nu de mult importate); laminorul 2 a fost mecanizat și prelucra-za oțeluri aliate și specia-le. Metalurgistii brăileni realizează 1450 sorto-tipo-dimensiuni. Sint singurii din țară care produc pro-filuri speciale. În '79-80 vor pune în funcțiune tră-gător de bare, încă un lami-nor... Productia anului în curs va fi în valoare de peste 1,1 miliarde de lei. Anga-jamentul anual: 50 milioa-ne lei producție globală și marfă suplimentare, creș-terea productivității muncii cu 12 715 lei/om, economii la cheltuielile de producție de 1,5 milioane, beneficii peste plan 3 milioane, la-minate finite pline 8 000 tone suplimentare... Cine a hotărît astfel? Ei, urmasii celor care au pre-luat la 11 iunie 1948 soarta producției în mîinile pro-prii. Ei — adunarea gene-rală a oamenilor muncii, ei — consiliul oamenilor muncii. Și hotărâse de jos și pînă foarte sus. Atunci,

vitate pentru ei. Întreprin-derea era grădiniță cresc. Așa călăreau Ion Neascu, Ion Roșu, Ion Mardare, Con-stantin Cursaru, Stefan Constantin, Vasile Ștece... Trebuie să mărim parcajul uzinei... Și țată ce ețese în ziarul „Libertatea“ din 20 și din 27 iunie 1948: „Fostii pa-troni ai santierelor navale „Viitorul“ și „Cereche“ si-au însușit din banii datii avans de stat pentru de-țite lucrări, primul — peste 11 milioane lei, iar ing. Cereche — 10 milioane lei cu care si-a construit un bloc la București, și si-a cumpărat — limuzină... Au trecut de atunci trei-zeci de ani. Mircea BUNEA







POZIȚIA ȘI PROFILUL ROMÂNIEI ÎN VEDEREA TRAGERII LA MĂSURI EFECTIVE DE DEZARMARE

ÎN VEDEREA TRAGERII LA MĂSURI EFECTIVE DE DEZARMARE prezentate, din însărcinarea președintelui Nicolae Ceaușescu, de primul ministru al guvernului român, Manea Mănescu, la sesiunea specială a Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării

NATIUNILE UNITE 8. Trimisul special Agerpres transmis: Joi au continuat dezbaterile generale ale sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. consacrate dezarmării.

În cadrul sesiunii, din însărcinarea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, primul ministru al guvernului român, Manea Mănescu, a prezentat poziția țării noastre în problema dezarmării și un ansamblu de propuneri concrete menite să contribuie în mod substanțial la desăvârșirea rodnică a lucrărilor sesiunii, la deschiderea unei perspective noi în acest domeniu, corespunzător intereselor și aspirațiilor de pace ale tuturor popoarelor. Poziția și propunerile României au fost primite cu vii interes.

Republica Socialistă România situează în mod consecvent la baza raporturilor sale cu celelalte state, a întregii sale politici externe principiile egalității depline în drepturi, independenței și suveranității naționale, însmărcinarea în treburile interne și avantajului reciproc, respectării integrității teritoriale, nerecursării la forță și la amenințarea cu forță, afirmării dreptului sacru și imprescriptibil al fiecărui popor de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. În opinia României, promovarea și respectarea acestor principii, care se afirmă cu tot mai multă vigoare pe arena mondială, reprezintă o cerință sine qua non a unui raporturi noi, de încredere și concurență pașnică între toate națiunile lumii.

Desigur, pe plan internațional au loc ample transformări sociale și naționale, care duc la apariția unor fenomene noi și progresive. Una din caracteristicile vieții internaționale actuale o constituie afirmarea tot mai puternică a voinței popoarelor de a pune capăt vechii politici imperiale și de a crea noi relații de cooperare și de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

În același timp, constatăm o intensificare a politicii de reimpărțire a lumii în zone de influență, de dominație și dictat, de a-și asigura și consolida independența și suveranitatea națională, de a fi stăpâne pe destinele și pe resursele lor, de a se dezvolta liber și în stăruitoră voință și aspirații sale. Cresc forțele care se pronunță pentru o politică internațională nouă, democratică, de egalitate și respect reciproc între state. Ca rezultat, în anii din urmă începe să se schimbe caracterul și caracterul limitat și fragil, un curs spre destindere și colaborare.

diferendelor internaționale sînt în permanență și se înmulțesc din cauza intereselor divergente și a tendințelor de înărmare și de extindere a războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

În acest context, Republica Socialistă România consideră că este necesară intensificarea eforturilor pentru rezolvarea politică a situației din Cîru, pe baza respectării independenței, suveranității și integrității sale teritoriale, asigurîndu-se conviețuirea pașnică a celor două comunități, progresul economic și social al Ciprului.

România se pronunță cu hotărîre pentru rezolvarea neîntîrziată a conflictului și instaurarea unei păci trîndu-se în Orientul Mîltic, ceea ce impune retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în războiul din 1967, respectarea dreptului la autodeterminare al poporului palestinian - inclusiv dreptul de a-și crea un stat propriu independent - asigurarea integrității teritoriale, independenței și suveranității tuturor statelor din regiune.

Sîntem profund îngrijorați de agravarea relațiilor dintre diferitele grupuri etnice și confesionale în teritoriile străine și amestecul în treburile lor interne, care pun în pericol independența popoarelor respective și deschid calea unor noi forme de dominație colonialistă. Interesele vitale ale țărilor africane, dezvoltarea lor independentă și pacea în lume sunt în pericol din cauza activității de înărmare și de extindere a războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Republica Socialistă România este hotărîtă să militeze neabătut pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor focarelor de încordare și război, care reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

manevrelor militare de anvergură, renunțarea la manevre militare, în special multinazionale, în apropierea frontierelor altor state.

3. România consideră că pentru asigurarea destinderii și păcii în lume este necesară inițierea și desfășurarea negocierilor de dezarmare în blocuri militare. Pentru a se înfăptui acest deziderat, guvernul român propune în actuala etapă asumarea de către statele membre ale diferitelor alianțe militare angajamentului de a nu primi noi membri, de a nu spori efectivele militare și nivelul armamentelor peste nivelul anului în curs, de a reduce treptat activitatea blocurilor militare.

4. În cadrul măsurilor propuse de România, un important obiectiv îl constituie dezarmarea și în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

5. România susține cu fermă că în epoca actuală revoluția tehnico-stimțifică folosește pașnică a energiei nucleare reprezintă un mijloc important de dezvoltare rapidă a economiei, sînt inacceptabile încercările de a se institui regimuri de monopol asupra tehnologiilor nucleare - încercări ce se fac sub pretextul că extinderea armamentului nuclear este necesară pentru asigurarea securității și stabilității în lume.

6. Guvernul român ține să reafirme și cu acest prilej că măsurile îndreptate spre reducerea înărmărilor nucleare nu trebuie în nici un caz să implice asupra folosirii de către toate statele a energiei nucleare în scopuri pașnice.

7. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

8. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

9. În definierea, stabilirea și înfăptuirea măsurilor de dezarmare, Republica Socialistă România atribuie cea mai mare importanță creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite. Avem în vedere faptul că o problemă de dimensiuni și implicății deosebite, în primul rînd ale dezarmării nucleare, care trebuie rezolvată în mod vital toate statele, nu-și poate găsi rezolvări unilaterale, bilaterale sau în cadrul unor grupuri restrinse de state. Pentru a se ajunge la rezolvări durabile, echitabile și general acceptabile este imperios necesar ca soluționarea problemelor dezarmării să poată participa toate statele, în condiții de deplină egalitate. Fiecare popor are dreptul la securitate și pace, prin urmare, pentru a participa la efortul mondial de soluționare a problemelor dezarmării, iar Organizația Națiunilor Unite, prin caracterul său universal, oferă în acest sens cadrul cel mai corespunzător.

10. Interesele de securitate internațională ale tuturor statelor impun ca aplicarea ansamblului de măsuri vizînd oprirea și prevenirea trecerea la dezarmare să se facă sub un control internațional corespunzător. Este necesar ca obiectul controlului, modalitățile de exercitare și mecanismul acestuia să fie convenite cu acordul tuturor statelor interesate. Considerăm util ca acordurile pe linia dezarmării militare, reducerii înărmărilor și realizării dezarmării să cuprindă măsuri adecvate asigurării corectă și încreștinată și în totalitate a obligațiilor asumate de state.

11. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

efectivă a dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare. În acest sens, România se pronunță pentru convocarea în viitor a unor noi sesiuni ale Adunării Generale consacrate dezarmării, care să analizeze stadiul aplicării recomandărilor ce vor fi convenite la această sesiune, să stabilească noi măsuri pe calea dezarmării. Împărțim, de asemenea, ideea convocării unei Conferințe mondiale a dezarmării sub egida O.N.U. care să întreprindă acordul tuturor statelor și să participe unor largi cercuri politice, obștești și sociale.

În același timp, considerăm necesar să se adopte măsuri de îmbunătățire a funcționării și creșterea eficienței Comitetului de dezarmare de la Geneva, în vederea eliminării defectelor din structura, formele și metodele de activitate care au menținut această activitate să exercite corespunzător mandatul încredințat. În mod concret, propunem să se adopte la această sesiune recomandări care să asigure concentrarea activității Comitetului de la Geneva asupra activității de dezarmare, democratizarea organizării și conducerii lucrărilor sale și renunțarea la sistemul co-presedinției, participarea în condiții de egalitate a tuturor statelor interesate la negocierile, astfel încît ele să fie supuse controlului opiniei publice.

12. Interesele de securitate internațională ale tuturor statelor impun ca aplicarea ansamblului de măsuri vizînd oprirea și prevenirea trecerea la dezarmare să se facă sub un control internațional corespunzător. Este necesar ca obiectul controlului, modalitățile de exercitare și mecanismul acestuia să fie convenite cu acordul tuturor statelor interesate. Considerăm util ca acordurile pe linia dezarmării militare, reducerii înărmărilor și realizării dezarmării să cuprindă măsuri adecvate asigurării corectă și încreștinată și în totalitate a obligațiilor asumate de state.

13. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

14. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

15. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

16. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

17. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

18. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

19. În vederea creării condițiilor pentru realizarea dezarmării nucleare, România consideră necesar să se convină măsuri concrete privind crearea unor zone de pace și cooperare internațională, în care să nu se amplaseze armament nuclear. România sperînd în mod hotărît în realizarea acestor scopuri, propune în acest scop, dezangajarea militară în Europa - fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace. Nu poate fi ignorat că tocmai pe acest continent s-au desfășurat cele două războaie mondiale - se află cea mai mare concentrație de trupe și armament, alături de cea mai mare cantitate de armament nuclear, ceea ce reprezintă un serios obstacol în calea dezarmării și intensificarea și extinderea războaielor armate, a focarelor de încordare și război reprezentînd un serios obstacol în calea dezarmării.

Convorbiri economice sovieto-române. Aflat la Moscova, tovarășul Dimitru Bojan, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, a avut la 8 iunie o întîlnire cu V. G. Morozov, prim-vicepreședintele al Comitetului de Stat pentru relații economice externe al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Au fost discutate, într-o atmosferă de lucru, prietenească, probleme actuale ale dezvoltării relațiilor de colaborare economică dintre țara noastră și Uniunea Sovietică.

agentiile de presă transmit: În zilele de 6 și 7 iunie, colectivul Teatrului „Giulești” din București a prezentat în sala Teatrului „Radnoti Miklos” din Budapesta spectacolul cu piesa „Năpasta” de T. L. Caragiale. „Năpasta” a răspîdit cu vii aplauze arta interpretată de artiștii romîni. La spectacol au luat parte reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Culturii, oameni de cultură și artă din Budapesta.

La Berlin, Erich Honecker, general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. germane, a primit în sala Organizației Națiunilor Unite, la Berlin, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, primul ministru al guvernului român. După cum precizează agenția A.D.N., au fost examinate probleme de interes internațional și cele mai recente evoluții din Orientul Apropiat. S-a subliniat că problema Orientului Apropiat nu poate fi soluționată decît prin eforturi colective, cu participarea deplină, egală în drepturi a O.E.P.

În perioada 7-11 iunie, la Centrul egiptean al artei, din Cairo are loc, sub patronajul ministrului egiptean al culturii și informațiilor, Abdel Monem El Sawy, un festival al filmului românesc de artă sub genericul: „Artele în România”. La festivitatea de deschidere a participat Mahmoud El Shihy, prim-adjunct al ministrului culturii și informațiilor, președintele Organizației generale pentru artă și literatură.



